



# Dossier de prensa

**#UCLGCongress**

The background of the entire page is a detailed, stylized map of Durban, South Africa. The map is rendered in a light gray tone, showing a dense network of streets, highways, and geographical features like the coastline and various districts. The map is oriented with North at the top.

## **Tendrán la oportunidad de cubrir y promocionar los siguientes ámbitos:**

---

Entrevistas con líderes locales y regionales de todo el mundo, así como eminentes expertos de una amplia diversidad de asuntos relacionados con las agendas globales.

---

Asistir a conferencias de prensa y a debates con ponentes de alto nivel, tanto locales como nacionales e internacionales.

---

Entrevistar a miembros influyentes de la sociedad civil.

---

Establecer nuevas relaciones con medios internacionales.

---

Participar activamente en eventos especiales.

---

Sumarse al hilo de comunicación en las redes sociales.

---

Para más información visite la página web oficial **[www.durban2019.uclg.org](http://www.durban2019.uclg.org)**

The background of the page is a detailed, black-and-white line drawing of a city street grid. The grid is composed of numerous small squares representing city blocks, with thicker lines indicating major thoroughfares or highways. The pattern is dense and covers the entire page, with a white rectangular area in the center where the text is located.

## Contenidos





**Durban, situada en el municipio metropolitano de eThekwiní, es una de las zonas urbanas más pobladas del país. La ciudad es conocida por ser la sede del puerto más activo de Sudáfrica, un importante centro de producción, así como un punto de interés turístico.**

# 1

## Líderes globales, alcaldes, presidentes y miles de participantes asistirán. ¿Y tú?

Periodistas, activistas de redes sociales y líderes de opinión están invitados a participar en la Cumbre Mundial de Líderes Locales y Regionales en Durban-eThekweni del 11 al 15 de noviembre de 2019.

¿Por qué? Porque en Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) creemos que **la comunicación es uno de los pilares fundamentales que estimularán la fortaleza de las instituciones y la transformación hacia unas sociedades más sostenibles, justas e inclusivas.** Estamos convencidos de que la alianza con los medios es esencial para promover este compromiso para con el bienestar de los ciudadanos; informar sobre ello para que las personas puedan apropiarse de este movimiento.

Para que los ciudadanos puedan dar forma a las políticas locales que necesitan, deben estar informados de lo que los gobiernos locales y regionales son capaces de hacer. La información es clave para contribuir de una manera constructiva y para

hacer rendir cuentas a los gobiernos. Estamos seguros de que es necesario un cambio de paradigma que nos permita pensar localmente y actuar globalmente. **Instamos a los profesionales de la comunicación a que presten mayor atención al trabajo que se está llevando a cabo a nivel local y regional. La Cumbre de Durban ofrece una oportunidad sin precedentes para escuchar y amplificar la voz del movimiento municipalista.**

**El presente dossier de prensa proporciona toda la información necesaria para cubrir la Cumbre Mundial de Líderes Locales y Regionales en Durban-eThekweni - Congreso Mundial de CGLU.**

**Si desean descubrir qué es lo que hace vibrar al movimiento municipalista, no pueden perderse esta edición. La Cumbre Mundial de 2019 creará espacios para la toma de decisiones y para el establecimiento de vínculos entre comunidades, sociedad civil, gobiernos nacionales, la comunidad internacional y los gobiernos locales y regionales y sus asociaciones.**



---

**Nuestra membresía  
representa a...**

**+250.000**

**ciudades, regiones  
y metrópolis**

**+175**

**asociaciones de gobiernos  
locales y regionales**

**5 mil millones**

**de personas en todo el mundo,  
2/3 de la población mundial**

**140**

**de los 193 Estados Miembros  
de las Naciones Unidas**

**7 Secciones regionales**

**1 Sección metropolitana**

**1 Foro de Regiones**

**4 Comisiones**

**2 Grupos de Trabajo permanentes**

**6 Comunidades de Práctica**

**4 Consejos Políticos**

# 2

## La Red Mundial de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos

### Amplificar las voces locales y regionales en la comunidad internacional

Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) amplifica las voces de los gobiernos locales y regionales en la escena mundial. La misión principal de la organización es promover las acciones y voces de todos los líderes que colaboran para mejorar la vida de los ciudadanos y las ciudadanas y crear un futuro más sostenible. CGLU trabaja para ayudar a vincular las agendas locales con las globales implementándolas a nivel local e influyendo en las decisiones políticas globales.

### Co-crear la gobernanza del futuro sin dejar a nadie y a ningún lugar atrás

Un/a líder local, un/a alcalde/sa o gobernador/a no puede representar y proteger el interés de las comunidades actuando tan sólo a nivel local. En un mundo interconectado, se necesitan acciones y visiones desde todos los niveles para crear un futuro inclusivo. Durante años hemos pedido que se nos conceda un asiento en la mesa

de negociación internacional, reservada sólo para Estados, para que puedan **escuchar a las ciudades**. A su vez, CGLU cree que es igualmente importante **proporcionar un espacio de diálogo entre las diferentes esferas de gobierno, así como entre los gobiernos y las comunidades**. Ésta será la única vía para alcanzar la transformación que necesitamos. Nuestra búsqueda de un sitio en la mesa global no es un objetivo en sí mismo. Se trata de un medio para lograr **la transformación de nuestras sociedades hacia un futuro más sostenible**.

Los gobiernos locales y regionales son, como gobierno más cercano a las personas, los **centinelas de los sueños de la ciudadanía**, y son sus experiencias, realidades y expectativas deben ser la guía para la formulación de políticas y la toma de decisiones.

## CGLU como red global de gobiernos locales y regionales

CGLU, heredera del centenario Movimiento Municipal Internacional, se constituye en el año 2004, cuando gobiernos locales y regionales de todo el mundo deciden aunar fuerzas para amplificar sus voces ante la comunidad internacional. CGLU es una organización que se basa en un liderazgo político sólido para garantizar que los valores de solidaridad y diplomacia estén ampliamente extendidos entre los miembros y para generar impulso en el debate general sobre buena gobernanza.

La Organización Mundial facilita el trabajo del **Global Taskforce de Gobiernos Locales y Regionales**, un mecanismo de coordinación y consulta que reúne a más de 30 redes activas a nivel internacional. También reúne a las principales redes internacionales de gobiernos locales para llevar a cabo una labor conjunta de incidencia en relación con los procesos políticos mundiales.

El Global Taskforce, como colectivo organizado de los gobiernos locales y regionales del mundo, reúne a dichos gobiernos en la **Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales**, que se celebrará en el marco de la Cumbre. La Asamblea Mundial de Gobiernos Locales y Regionales es el mecanismo clave del colectivo con representación de todas las redes que aseguran que las voces articuladas son escuchadas en los procesos globales, desde el Foro Político de Alto Nivel al Foro Urbano Mundial, pasando por la Conferencia de las Partes.

Es por ello que podemos afirmar sin miedo a equivocarnos que la Cumbre de Durban va más allá de CGLU y que engloba al colectivo de gobiernos locales y regionales en su conjunto



## Nuestra red global





El Congreso Mundial de CGLU se basará en 4 ejes principales - **Asamblea, Cabildo Público, Local4Action y Estatutario** - diseñados para fomentar los diálogos que guiarán los debates y los procesos de intercambio que tendrán lugar a lo largo de la Cumbre, y de los que emanarán resultados específicos. Se han tenido en cuenta nuestros valores de equilibrio geográfico y de género siempre que ha sido posible para asegurar la mayor representación posible en estos cuatro ejes.

El **Cabildo Público** será un espacio para el diálogo y la interacción entre diferentes colectividades y el liderazgo político de nuestro colectivo

para poder cocrear nuestras políticas globales. El Eje **Asamblea**, un eje ininterrumpido a lo largo del Congreso, aspira a reforzar la estrategia de la Organización Mundial para encontrar el equilibrio entre lo que es importante para el mundo y las prioridades de las Secciones regionales y los Consejos Políticos.

El **legado** del encuentro irá más allá de la propia Cumbre, no con una sola declaración, sino con una serie de recomendaciones políticas que guiarán la renovación de la estrategia de CGLU hacia 2020 y el futuro que inspirará al movimiento municipalista en general.

# 3

## ¿Qué implica la Cumbre de Líderes Locales y Regionales exactamente?

### ¿Quién? ¿Qué? ¿Dónde... y por qué?

Es un encuentro que se celebra cada tres años donde alcaldes, presidentes de asociaciones, concejales y representantes locales y regionales del mundo se dan cita junto a la sociedad civil, ciudadanos, investigadores y expertos para celebrar el mayor encuentro mundial del movimiento municipal, organizada por CGLU.

Si desean descubrir qué es lo que hace vibrar al movimiento municipalista, no pueden perderse esta edición. La Cumbre Mundial de 2019 creará espacios para la toma de decisiones y para el establecimiento de vínculos entre comunidades, sociedad civil, gobiernos nacionales, la comunidad internacional y los gobiernos locales y regionales y sus asociaciones.

### ¿Por qué es especial esta edición de 2019?

La Cumbre de 2019 hará hincapié en la cocreación de políticas comprendiendo que, tan sólo vinculando a todas las esferas de gobierno, a la sociedad civil, y a todos los actores interesados seremos capaces de desarrollar las políticas futuras que permitan transformar la sociedad y la forma en la que nos gobernamos. El futuro de nuestras comunidades depende de una transformación del sistema de gobernanza local, y aspiramos a ofrecer un espacio para renovarlo en Durban.

La organización de esta Cumbre es un proceso dinámico que se ha ido diseñando y enriqueciendo con las ideas de todos los participantes; por eso también se celebra con espacios muy interactivos donde todos interconectamos e interactuamos influyendo el proceso político final.

La Cumbre Mundial de 2019 no servirán tan sólo como punto de reunión para un diálogo innovador sobre las agendas globales desde la perspectiva de los gobiernos locales y regionales, sino para establecer una estrategia renovada para el movimiento municipalista en su conjunto y un nuevo liderazgo de la Organización Mundial.



# 4

## Oportunidades para medios y blogueros que deseen cubrir la Cumbre

### ¿Desean cubrir la Cumbre Mundial?

¡No se pierdan lo que sucederá en el mayor encuentro de líderes locales y regionales! Si están interesados en formar parte de la comunicación de la Cumbre contacten con Fátima Santiago, [communication@uclg.org](mailto:communication@uclg.org), para hacerlo realidad.

### Acreditación de prensa

La acreditación de los medios de comunicación está estrictamente reservada a los miembros de la prensa: prensa escrita, fotografía, radio, organizaciones de medios de televisión, agencias de noticias y medios de comunicación en línea. Para más detalles, visite la sección de prensa de la página web [www.durban2019.uclg.org](http://www.durban2019.uclg.org) o contacten con:

#### **SALGA**

**Sivu Mbambato** +27 738 978 519  
[smbambato@salga.org.za](mailto:smbambato@salga.org.za)

**Ms Tebogo Mosala**  
+27 846 667 699 [tmosala@salga.org.za](mailto:tmosala@salga.org.za)

#### **Ethekwini**

**Mandla Nsele** +27 833 082 639  
[Mandla.Nsele@durban.gov.za](mailto:Mandla.Nsele@durban.gov.za)

**Sohana Singh** +27 833 090 207  
[Sohana.Singh@durban.org.za](mailto:Sohana.Singh@durban.org.za)

### Servicios e instalaciones disponibles in situ

Se ofrecerá una amplia gama de servicios e instalaciones a los medios que asistan al evento:

**Sala de prensa:** Durante el foro se dispondrá de una sala dedicada con zona de trabajo. Esta zona de trabajo estará estratégicamente situada para facilitar el trabajo de los medios de comunicación (conferencias de prensa, entrevistas, edición de vídeo, networking).

**Rincones de entrevistas:** Situados en cada sala, estos rincones de entrevistas permitirán a los periodistas a realizar entrevistas rápidas con los panelistas después de cada sesión.

**Live Social Media Streaming & More en el Local4Action HUB de CGLU:** Se ofrecerá a los medios de comunicación (y a otras partes interesadas) la posibilidad de realizar conferencias, presentaciones de blog y otras entrevistas / debates / exposiciones desde redes sociales en vivo.

Un **repositorio de recursos**, con fotografías y vídeos disponibles como referencia y para publicación.

Un **Networking Communication Hub:** Encuentro con comunicadores y periodistas de todas las regiones del mundo.

## Concertar entrevistas

El equipo de prensa organizará entrevistas con personalidades y ponentes de alto nivel que asisten del evento. Para solicitar posibles entrevistas contacten con nosotros por correo electrónico.

## ¿Cómo puedo cubrir el evento a distancia?

El Local4Action Hub ofrecerá diferentes espacios para intercambios informales y presenciales en redes sociales y comunicación digital para conectar y extender las conversaciones que tienen lugar en el ámbito de la Cumbre y transmitir las al mundo.

**Citas y novedades diarias:** Un equipo de periodistas profesionales cubrirá la Cumbre y recopilará los momentos y citas destacadas de las sesiones. Estas citas y recortes estarán disponibles en una sección de la página web de la Cumbre.

**Escribir artículos en tu blog especializado.** Y/o ver artículos publicados sobre la Cumbre en blogs de media partners como Urbanet y Smart City Congress.

**Cobertura mediática de IISD:** El International Institute for Sustainable Development (IISD) ofrecerá cobertura de la Cumbre.

**Accede a las últimas novedades en nuestras redes sociales:** Twitter: @uclg\_org, @globaltaskforce y el hashtag #UCLGCongress, Facebook, Youtube y LinkedIn.





Mpho Parks Tau, Presidente de CGLU, en el Foro del ECOSOC sobre Financiación para el Desarrollo, 23-26 de abril de 2018, Nueva York.





# 5

## CGLU en los medios y colaboradores

Debido al impacto social que tienen acabo las acciones de la red de gobiernos locales y regionales hacia transformación de sociedades más sostenibles y la mejora de la vida de los ciudadanos, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos tiene gran cobertura mediática en los medios internacionales con algunos titulares como:

---

**Poder local y bienestar ciudadano**, en *Alternativas Económicas*.

---

**La acción climática: sin las ciudades**, no lograremos, en *EL PAIS*.

---

**Make or Break: How Will Cities Shape Future Global Challenges?** en inglés en *Global Governance Futures*.

---

**Un encuentro con distintos idiomas pero con dos palabras en común: cultura y ciudades**, en *El Clarin*.

---

**Local Government - an International Player**, en inglés en *The Times of Israel*.

---

**Barcelona, Nueva York y Amsterdam impulsan una campaña para proteger los derechos digitales**, en *La Vanguardia*.

---

**SDG11 on cities – what can its role be in foreign policy and sustaining peace?**, en inglés, en *Climate Diplomacy*.

---

**Cities Address Local Solutions to Climate Change, Food Security** en inglés en *IISD*.

---

**Sin los Gobiernos locales no hay desarrollo sostenible**, en *EL PAIS*.

---

**The leadership of cities en inglés** en *Project Syndicate*.

---

**Las ciudades y regiones: el corazón del desarrollo sostenible**, en *EL PAIS*.

---

**Cities at the Forefront of Tackling Climate Change**, en inglés en *New York Times*.

---

**Las ciudades, más poderosas que nunca**, en *EL PAIS*.



# durban2019.uclg.org



## Contacto

**Fátima Santiago** [communication@uclg.org](mailto:communication@uclg.org)

**Mandla Nsele** [Mandla.Nsele@durban.gov.za](mailto:Mandla.Nsele@durban.gov.za)

**Tebogo Mosala** [tmosala@salga.org.za](mailto:tmosala@salga.org.za)